

# Warunki ogólne (Odnowienie)

## 1. RELACJE MIĘDZY STRONAMI

**1.1** Honeywell będzie wykonywać i realizować postanowienia niniejszej Umowy przez cały czas jako niezależny wykonawca, przy czym żaden podmiot Honeywell, żaden z podwykonawców, żaden z ich pracowników, agentów ani przedstawicieli nie będą pełnić funkcji reprezentantów, agentów, pomocników, asystentów ani pracowników Klienta. Ponadto Honeywell, żaden z podwykonawców, ani żaden z ich pracowników, agentów i przedstawicieli nie będą traktowani jako pracownicy Klienta w jakimkolwiek celu, w tym na potrzeby dotyczące podatków lub składek na ubezpieczenia społeczne lub jakichkolwiek świadczeń pracowniczych oferowanych przez Klienta. Żadne z postanowień niniejszego dokumentu nie tworzy relacji joint venture ani spółkipomiędzy Klientem a Honeywell, a żadna ze stron nie jest upoważniona do zaciągania zobowiązań w imieniu drugiej Strony.

**1.2** Klient przyjmuje do wiadomości i zgadza się, że Honeywell może zlecić wykonanie części Pracy podwykonawcom, przy czym w takiej sytuacji pełna odpowiedzialność za część pracy wykonanej przez podwykonawcę i jej zgodność z postanowieniami niniejszej Umowy spoczywa na Honeywell. Każdy podwykonawca wykonujący Usługi musi posiadać wszelkie licencje lub inne pozwolenia wymagane przez Obowiązujące Prawo. Honeywell ponosi wyłączną odpowiedzialność za wypłatę wynagrodzeń dla podwykonawców oraz zarządzanie ich pracą i koordynowanie ich działań. W odniesieniu do Pracy, która ma zostać wykonana zgodnie z niniejszą Umową, nie będzie istniał żaden stosunek umowny między Klientem i podwykonawcą, a żaden podwykonawca nie zostanie uznany za zewnętrznego beneficjenta niniejszej Umowy.

## 2. OKRES OBOWIĄZYWANIA I ODNOWIENIE

Okres obowiązywania Umowy rozpocznie się w dacie wskazanej w niniejszej Umowie („Dzień wejścia w życie”) i będzie trwać przez okres wskazany w Umowie („Okres obowiązywania Umowy”).

Okres obowiązywania Umowy będzie automatycznie przedłużany na kolejne okresy jednego roku, chyba że Umowa zostanie rozwiązana przez jedną ze stron poprzez dostarczenie drugiej stronie pisemnego zawiadomienia na co najmniej sześćdziesiąt (60) dni przed końcem początkowego okresu lub okresu przedłużenia (w zależności od sytuacji) lub o ile nie zostanie rozwiązana zgodnie z postanowieniami niniejszej Umowy. W ramach automatycznego odnawiania Umowy Klient zgadza się na przestrzeganie Warunków ogólnych obowiązujących w momencie odnowienia Umowy i okresowo aktualizowanych przez Honeywell.

## 3. GODZINY PRACY

O ile nie ustalono inaczej, wszystkie prace i usługi w ramach niniejszej umowy będą wykonywane w standardowych godzinach pracy między 08:00 a 16:30 czasu lokalnego od poniedziałku do piątku (lub w standardowych godzinach pracy obowiązujących w regionie, w którym wykonywana jest praca), z wyłączeniem świąt państwowych (w stosownych przypadkach) („Normalne godziny pracy”). Jeśli z jakiegokolwiek powodu Klient zażąda od Honeywell dostarczenia jakiegokolwiek pracy lub usług poza Normalnymi godzinami pracy, wszelkie nadgodziny lub dodatkowe wydatki, takie jak naprawy lub koszty materiałów nieobjęte niniejszą Umową, zostaną pokryte przez Klienta.

## 4. OPODATKOWANIE

**4.1** Klient przyjmuje do wiadomości, że ceny Honeywell nie obejmują wszystkich podatków (w tym podatków od sprzedaży, użytkowania, akcyzowych, od wartości dodanej i innych podobnych podatków), taryf i ceł (w tym kwot nałożonych na jakiegokolwiek produkty lub towary udostępniane w ramach niniejszej Umowy lub rachunków materiałowych z nią związanych na mocy jakiegokolwiek prawa, przepisu lub regulacji (łącznie „Podatki”). Klient zapłaci wszystkie podatki wynikające z niniejszej Umowy lub z wykonania umowy przez Honeywell, niezależnie od tego, czy zostały one naliczone, pobrane, wstrzymane lub oszacowane w chwili obecnej lub w późniejszym czasie. Jeśli Honeywell będzie zobowiązany do naliczenia, nałożenia, pobrania, potrącenia lub oszacowania jakichkolwiek podatków od jakiejkolwiek transakcji w ramach niniejszej Umowy, to oprócz Ceny, Honeywell wystawi Klientowi fakturę za takie podatki, chyba że w czasie wykonywania niniejszej Umowy Klient dostarczy Honeywell potwierdzenie zwolnienia lub inną dokumentację wystarczającą do zweryfikowania zwolnienia z podatków w sposób satysfakcjonujący Honeywell. W żadnym wypadku Honeywell nie ponosi odpowiedzialności za Podatki płacone przez Klienta lub należne od Klienta. Niniejsza klauzula pozostanie w mocy po wygaśnięciu lub rozwiązaniu niniejszej Umowy.

**4.2 Współpraca podatkowa.** Klient zgadza się na wykonanie postanowień wszelkich dokumentów i zapewnienie dodatkowej rozsądnej współpracy z Honeywell związanej z wypełnianiem przez Honeywell dokumentów podatkowych zgodnie z Punktem 179D Internal Revenue Code. Honeywell zostanie wyznaczony jako jedyny beneficjent w Punkcie 179D.

## 5. INFORMACJE ZASTRZEŻONE

**5.1 Uprawnione korzystanie.** Klient będzie:

- (a) korzystać z Informacji Poufnych wyłącznie w celu wykonania Umowy („Cel”);
- (b) ujawniać Informacje poufne tylko swoim pracownikom i wszelkim podwykonawcom lub osobom trzecim („podwykonawcy”), którzy muszą posiadać Informacje poufne ze względu na realizację Celu i którzy są prawnie zobowiązani na piśmie wobec Klienta do ochrony Informacji poufnych zgodnie z warunkami nie mniej rygorystycznymi niż nałożone na mocy niniejszej Umowy;
- (c) chronić Informacje poufne z zachowaniem takiego samego stopnia staranności, ale nie mniejszej niż należyta staranność, jaką Klient stosuje w celu ochrony własnych informacji poufnych o podobnym charakterze;
- (d) powielać zastrzeżenia zawarte na oryginałach na wykonywanych przez siebie kopiach; i
- (e) ujawniać Informacje poufne osobie trzeciej jedynie, jeżeli zostanie do tego pisemnie upoważniony na warunkach zastrzeżonych przez Honeywell.

Klient ponosi odpowiedzialność wobec Honeywell za każde naruszenie zobowiązań dotyczących poufności przez swoich pracowników lub upoważnione osoby trzecie. W ciągu 30 dni od otrzymania pisemnego żądania od Honeywell Klient zwróci lub zniszczy wszystkie Informacje poufne Honeywell, w tym ich kopie, oraz dostarczy Honeywell pisemne poświadczenie zwrotu lub zniszczenia. Jeżeli nie określono inaczej, zobowiązania Klienta dotyczące Informacji poufnych będą obowiązywać przez pięć (5) lat od daty otrzymania.

**5.2 Ograniczenia.** Informacje poufne nie obejmują informacji, które:

- (a) były w posiadaniu Klienta i nie podlegały obowiązkowi zachowania poufności przed otrzymaniem ich od Honeywell;
- (b) są lub staną się prawnie dostępne w domenie publicznej bez winy Klienta;
- (c) zostały zgodnie z prawem otrzymane przez Klienta od osoby trzeciej, która nie była

zobowiązana do zachowania poufności, ani bezpośrednio, ani pośrednio, wobec Honeywell; lub

(d) zostały niezależnie opracowane przez Klienta bez wykorzystania lub odniesienia do Informacji poufnych Honeywell. Jeśli Klient jest zobowiązany do ujawnienia Informacji poufnych na mocy obowiązującego prawa, ustawy, rozporządzenia lub nakazu sądowego, wówczas Klient:

- a. niezwłocznie powiadomi Honeywell na piśmie o żądaniu i zapewni rozsądną możliwość sprzeciwienia się ujawnieniu i ubiegania się o ochronę i zabezpieczenie; i
- b. ujawni Informacje poufne tylko w wymaganym zakresie.

**5.3 Naruszenie zobowiązań.** Klient zgadza się, że naruszenie zobowiązania zachowania poufności spowoduje nieodwracalne szkody, w przypadku których odszkodowanie finansowe nie będzie w pełni wystarczające, a Honeywell, niezależnie od innych środków prawnych, ma prawo ubiegać się o zabezpieczenie.

**5.4 Standard zabezpieczenia.** Klient zobowiązuje się działać zgodnie ze wszystkimi obowiązującymi prawami i regulacjami dotyczącymi Danych osobowych, w tym w szczególności wymogiem, by Klient:

- (a) podejmował odpowiednie techniczne i organizacyjne środki bezpieczeństwa lub środki wymagane przez Honeywell w celu ochrony Danych osobowych;
- (b) zabezpieczył Honeywell przed wszelkimi stratami, kosztami, wydatkami, szkodami, zobowiązaniami, żądaniami, roszczeniami, działaniami lub postępowaniami, które Honeywell może ponieść w wyniku jakiegokolwiek Naruszenia bezpieczeństwa lub innego naruszenia postanowień niniejszego Punktu dotyczącym Informacji poufnych (w tym przez pracownika lub podwykonawcę wyznaczonych do przetwarzania takich danych); i
- (c) niezwłocznie powiadomił Honeywell o wszelkich Naruszeniach bezpieczeństwa, wszelkich żądaniach ujawnienia Danych osobowych przez właściwe organy (o ile nie jest to zabronione), wszelkich żądaniach otrzymanych od osób, których dane osobowe dotyczą, nie odpowiadając na takie żądania, o ile Honeywell nie udzieli innego upoważnienia.

## **6. ZOBOWIĄZANIA DOTYCZĄCE UBEZPIECZEŃ**

Honeywell, na własny koszt, będzie utrzymywać w mocy przez cały czas od daty wejścia w życie Umowy do ostatecznego zakończenia prac następujące ubezpieczenie. Honeywell ma prawo do ubezpieczenia lub samodzielnego zabezpieczenia się w zakresie dowolnego z wymienionych poniżej zakresów ubezpieczenia:

- (a) Ubezpieczenie ogólne od odpowiedzialności cywilnej obejmujące odpowiedzialność kontraktową, odpowiedzialność za produkty/operacje zakończone z łącznym pojedynczym limitem 5 000 000 USD lub równowartość w złotych polskich na zdarzenie. Zasady zostaną ustanowione na podstawie zdarzeń;
- (b) Jeżeli przy wykonywaniu Umowy wykorzystywane są samochody, ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej z tytułu użytkowania samochodów z minimalnym łącznym limitem pojedynczym w wysokości 5 000 000 USD lub równowartość w złotych polskich na zdarzenie. Ochrona ubezpieczeniowa będzie obejmować wszystkie pojazdy własne, dzierżawione, niebędące własnością i wynajmowane.
- (c) Tam, gdzie ma to zastosowanie, ubezpieczenie mienia od „wszelkiego rodzaju ryzyka”, w tym ubezpieczenie od ryzyka budowlanego, w zakresie szkód fizycznych w mieniu, które zostało objęte Umową.
- (d) Ubezpieczenie od odszkodowań pracowniczych A - Ustawowe limity i zakres B - Ubezpieczenie od odpowiedzialności pracodawcy z limitami w wysokości 1 000 000 USD za obrażenia ciała w każdym wypadku lub chorobie.

Klient, na własny koszt, będzie posiadał i utrzymywał w mocy przez cały czas trwania niniejszej Umowy własne ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej prowadzonej działalności oraz

ubezpieczenie mienia w wysokości stosownej do wielkości działalności i mienia Klienta.

Wszystkie ubezpieczenia wymagane w niniejszym Punkcie 6 będą zawierane z podmiotami o ocenie nie niższej niż „A-, XII” wg A.M. Best lub równoważnej agencji ratingowej. Każda ze stron dostarczy drugiej stronie powiadomienie o anulowaniu lub nieprzedłużeniu umowy w terminie trzydziestu (30) dni. W przypadku wdrożenia programu samodzielnego ubezpieczenia Honeywell przedstawi dowód odpowiedzialności finansowej.

## **7. SUBSTANCJE NIEBEZPIECZNE, PLEŚŃ I NIEBEZPIECZNE WARUNKI PRACY**

**7.1** Klient nie zaobserwował ani nie otrzymał powiadomienia z żadnego źródła (formalnego lub nieformalnego) ani nie jest mu nic wiadomo na temat: (a) Substancji niebezpiecznych lub Pleśni, zarówno unoszących się w powietrzu, jak i znajdujących się na lub w ścianach, podłogach, sufitach, systemach grzewczych, wentylacyjnych i klimatyzacyjnych, instalacjach hydraulicznych, konstrukcji i innych elementach Obiektu, lub w meblach, urządzeniach, wyposażeniu, pojemnikach lub rurociągach w Obiekcie; lub (b) warunków, które według wiedzy Klienta mogą powodować lub sprzyjać gromadzeniu się, koncentracji, wzrostowi lub rozprzestrzenianiu się Substancji niebezpiecznych lub Pleśni w takich miejscach.

**7.2** Honeywell nie jest odpowiedzialny za określenie, czy Sprzęt objęty umową lub ustawienia temperatury, wilgotności i wentylacji stosowane przez Klienta, są odpowiednie dla Klienta i Obiektu.

**7.3** Jeśli takie materiały, sytuacje lub warunki, ujawnione lub nie, zostaną w rzeczywistości odkryte przez Honeywell lub inne osoby i stworzą warunki niebezpieczne dla wykonania Usług, odkrycie takich warunków będzie stanowiło przyczynę pozostającą poza rozsądną kontrolą Honeywell, a Honeywell będzie mieć prawo do zaprzestania świadczenia Usług do czasu, gdy obszar ten zostanie zabezpieczony przez Klienta lub jego przedstawiciela, na koszt Klienta. Honeywell ma prawo rozwiązać niniejszą Umowę, jeśli Klient nie wyeliminuje w pełni niebezpiecznej sytuacji w ciągu sześćdziesięciu (60) dni od jej wykrycia.

**7.4** Klient oświadcza, że nie zatrudnił Honeywell do wykrywania, sprawdzania, badania, identyfikacji, usuwania Substancji niebezpiecznych lub Pleśni lub warunków spowodowanych przez Substancje niebezpieczne lub Pleśń.

**7.5** Klient jest odpowiedzialny za ograniczenie ilości czynnika chłodniczego przechowywanego na terenie zakładu lub w jego pobliżu. Klient przyjmuje całą odpowiedzialność i zgadza się zabezpieczyć Honeywell przed wszelkimi roszczeniami, szkodami lub przyczynami działań, które wynikają z przechowywania, zużycia, utraty i/lub utylizacji czynnika chłodniczego, z wyjątkiem zakresu, w jakim Honeywell sprowadził czynnik chłodniczy na miejsce i ponosi wyłączną, bezpośrednią winę za jego niewłaściwe zagospodarowanie.

**7.6** Klient będzie utrzymywał bezpieczne miejsce pracy dla wykonania Usług na miejscu przez Honeywell i zapewni, że posiada protokoły bezpieczeństwa i higieny pracy odnoszące się do pandemii COVID-19, jak również wymagane przez obowiązujące prawo i dotyczące bezpieczeństwa w miejscu pracy. Klient zapewni, że jego miejsce pracy jest wolne od wszelkich znanych zagrożeń, które mogą spowodować śmierć lub poważne obrażenia fizyczne.

## **8. GWARANCJA**

**8.1 OGRANICZONA GWARANCJA.** W NINIEJSZYM PUNKCIE ZOSTAŁY OKREŚLONE WYŁĄCZNE ŚRODKI ZARADCZE KLIENTA I WYŁĄCZNA ODPOWIEDZIALNOŚĆ HONEYWELL W

ODNIESIENIU DO WSZELKICH ROSZCZEŃ GWARANCYJNYCH DOTYCZĄCYCH WSZELKICH PRODUKTÓW SPRZEDAWANYCH W ZWIĄZKU Z NINIEJSZĄ UMOWĄ. TAKIE ŚRODKI ZARADCZE ZASTĘPUJĄ WSZELKĄ INNĄ ODPOWIEDZIALNOŚĆ LUB ZOBOWIĄZANIA HONEYWELL, W TYM W SZCZEGÓLNOŚCI WSZELKĄ ODPOWIEDZIALNOŚĆ LUB ZOBOWIĄZANIA ZA SZKODY, STRATY LUB OBRAŻENIA (BEZPOŚREDNIE, POŚREDNIE, SPECJALNE, WTÓRNE, KARNE LUB PRZYPADKOWE) WYNIKAJĄCE Z DOSTAWY, UŻYTKOWANIA LUB DZIAŁANIA PRODUKTÓW/USŁUG LUB Z NIMI ZWIĄZANE. ZWROT, NAPRAWA LUB WYMIANA (WEDŁUG UZNANIA HONEYWELL) JEST JEDYNYM ŚRODKIEM ZARADCZYM PRZEWIDZIANYM W NINIEJSZYM DOKUMENCIE. ŻADNE ROZSZERZENIE NINIEJSZEJ GWARANCJI NIE BĘDZIE WIĄŻĄCE DLA HONEYWELL, CHYBA ŻE ZOSTANIE OKREŚLONE NA PIŚMIE I PODPISANE PRZEZ UPOWAŻNIONEGO PRZEDSTAWICIELA HONEYWELL.

**8.2 Warunki gwarancji na Produkt.** Z zastrzeżeniem zgodności z niniejszym Punktem 8, Honeywell wymieni lub naprawi każdy Produkt dostarczony przez Honeywell w ramach niniejszej Umowy, który ulegnie awarii w okresie gwarancyjnym wynoszącym jeden (1) rok z powodu wadliwego wykonania lub materiałów, z wyjątkiem zakresu, w którym awaria jest wynikiem zaniedbania Klienta, pożaru, uderzenia pioruna, uszkodzenia przez wodę lub jakiegokolwiek innej przyczyny pozostającej poza kontrolą Honeywell. Niniejsza gwarancja obowiązuje z dniem akceptacji produktu przez Klienta lub od dnia rozpoczęcia przez Klienta korzystnego korzystania z produktu, w zależności od tego, co nastąpi wcześniej, i wygasa po upływie jednego (1) roku od daty wejścia w życie. Jedynym zobowiązaniem Honeywell i jedynym środkiem zaradczym przysługującym Klientowi w ramach niniejszej gwarancji jest naprawa lub wymiana, według decyzji Honeywell, odpowiednich wadliwych produktów w ciągu jednego (1) roku okresu gwarancji. Wszystkie produkty naprawione lub wymienione, jeśli takie są, są objęte gwarancją tylko na pozostałą i niewygasłą część pierwotnego, rocznego (1) okresu gwarancyjnego.

**8.3 Gwarancja na Usługi.** Usługi będą wykonywane w sposób profesjonalny i fachowy i będzie obowiązywała gwarancja przez jeden (1) rok od daty wykonania usług („Okres gwarancji na usługi”). Obowiązkiem Honeywell i jedynym środkiem prawnym przysługującym Klientowi w ramach niniejszej gwarancji jest poprawienie lub ponowne wykonanie przez Honeywell wadliwych usług lub zwrot opłaty wniesionej za usługi, według wyłącznej decyzji Honeywell, jeśli Klient powiadomi Honeywell na piśmie o wadliwych usługach w Okresie gwarancji na usługi. Wszystkie ponownie wykonane usługi są objęte gwarancją na pozostałą część pierwotnego Okresu gwarancji na usługi.

**8.4 Wyłączenia gwarancji.** NINIEJSZA GWARANCJA JEST NIEWAŻNA W ODNIESIENIU DO KAŻDEGO PRODUKTU LUB USŁUGI, KTÓRE:

- (a) są oprogramowaniem;
- (b) zostały zmodyfikowane lub naprawione przez osoby inne niż autoryzowani pracownicy lub agenci Honeywell;
- (c) były zainstalowane, używane, serwisowane lub utrzymywane w sposób niezgodny z dokumentacją lub szkoleniem dotyczącym produktu Honeywell;
- (d) zostały utracone, uszkodzone, poddane ingerencji lub zniszczone w wyniku (I) niewłaściwego lub niedbatego traktowania Produktu (w tym, bez ograniczeń, uszkodzenia podczas wysyłki z powrotem do Honeywell spowodowanego niewłaściwym opakowaniem); (II) działania siły wyższej (w tym, bez ograniczeń, wyładowań atmosferycznych lub związanych z nimi skoków napięcia); lub (iii) innej przyczyny pozostającej poza kontrolą Honeywell, w tym, bez ograniczeń, zaniedbania Klienta (lub jego klientów) w zakresie stosowania wymaganych lub zalecanych aktualizacji lub poprawek do jakiegokolwiek oprogramowania lub urządzenia w środowisku sieciowym Produktu; i/lub
- e) zostały wykonane i/lub dostarczone przez osobę trzecią.

Rękojmia jest wyłączona.

**8.5 Procedura roszczenia gwarancyjnego.** Jeśli w trakcie obowiązującego Okresu gwarancji Klient uzna, że wystąpiła wada materiałowa lub wykonawcza objęta odpowiednią gwarancją na Produkt, wówczas Klient jest zobowiązany do natychmiastowego zaprzestania użytkowania produktu/usługi i powiadomienia Honeywell. Klient będzie współpracował z Honeywell w celu ułatwienia dokonania oceny w ramach gwarancji. Po otrzymaniu takiego Produktu w obowiązującym Okresie gwarancji, Honeywell na swój koszt (i) zbada produkt w celu sprawdzenia domniemanej wady, (ii) według własnego uznania Honeywell przyzna Klientowi zwrot, naprawi lub wymieni wadliwy Produkt, w tym wyśle taki wymieniony lub naprawiony Produkt z powrotem do Klienta (na koszt Honeywell). Honeywell zwróci Klientowi koszty wysyłki zwrotnej wszelkich wadliwych Produktów, ale Klient będzie odpowiedzialny za uiszczenie wszelkich opłat celnych lub importowych należnych po otrzymaniu jakichkolwiek naprawionych lub wymienionych Produktów, a także za uiszczenie na rzecz Honeywell standardowej opłaty za testowanie wszelkich Produktów, które nie zostaną uznane za wadliwe.

**8.6 WYŁĄCZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI Z TYTUŁU GWARANCJI. Z WYJĄTKIEM PRZYPADKÓW WYRAŹNIE OKREŚLONYCH W NINIEJSZYM PUNKCIE, HONEYWELL NIE SKŁADA ŻADNYCH OŚWIADCZEŃ ANI GWARANCJI, ZARÓWNO PISEMNYCH, WYRAŹNYCH, DOROZUMIANYCH, USTAWOWYCH, JAK I INNYCH, A TAKŻE NINIEJSZYM WYŁĄCZA WSZELKIE OŚWIADCZENIA I GWARANCJE, W TYM DOROZUMIANE GWARANCJE PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ I PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU ORAZ WSZELKIE GWARANCJE DOTYCZĄCE SUBSTANCJI NIEBEZPIECZNYCH LUB PLEŚNI. ŻADNE ROZSZERZENIE NINIEJSZEJ GWARANCJI NIE BĘDZIE WIĄŻĄCE DLA HONEYWELL, CHYBA ŻE ZOSTANIE OKREŚLONE NA PIŚMIE I PODPISANE PRZEZ UPOWAŻNIONEGO PRZEDSTAWICIELA HONEYWELL. BEZ OGRANICZEŃ DLA POWYŻSZYCH POSTANOWIEŃ HONEYWELL NIE SKŁADA ŻADNYCH OŚWIADCZEŃ, GWARANCJI ANI ZAPEWNIENI CO DO SKUTECZNOŚCI, OSIĄGÓW LUB REZULTATÓW, KTÓRE MOGĄ BYĆ OSIĄGNIĘTE PRZEZ JAKIKOLWIEK SPRZĘT, OPROGRAMOWANIE LUB PRACE DOSTARCZONE LUB UDOSTĘPNIONE W RAMACH NINIEJSZEJ UMOWY.**

Klient przyjmuje do wiadomości i zgadza się, że sprzęt lub materiały zakupione przez niego w ramach niniejszej Umowy mogą zawierać produkty wyprodukowane przez osobę trzecią, mogą być elementem takich produktów lub mogą zostać zapakowane/dostarczone wraz z takimi produktami. Co do zasady produkty osób trzecich nie są objęte postanowieniami niniejszym Punkcie, a Honeywell nie składa żadnych oświadczeń ani gwarancji dotyczących jakichkolwiek produktów osób trzecich. Jednakże Honeywell, na wniosek Klienta, przeniesie na niego wszelkie gwarancje producenta lub instalatora na sprzęt lub materiały niewyprodukowane przez Honeywell i dostarczone w ramach Usług, w zakresie, w jakim takie gwarancje osób trzecich są możliwe do przeniesienia i wykraczają poza jedną (1) roczną ograniczoną gwarancję określoną w niniejszym Punkcie.

## **9. ZWOLNIENIE Z ODPOWIEDZIALNOŚCI**

Klient zgadza się zabezpieczyć i chronić Honeywell oraz jego przedstawicieli, dyrektorów, pracowników, Podmioty powiązane (jak zdefiniowano poniżej) i agentów przed wszelkimi działaniami, pozwami sądowymi, stratami, szkodami, zobowiązaniami, roszczeniami, kosztami i wydatkami (w tym, bez ograniczeń, uzasadnionymi honorariami prawników) spowodowanymi przez naruszenie lub domniemane naruszenie przez Klienta niniejszej Umowy (lub skutkami związanymi z takimi sytuacjami albo z nich wynikającymi), zaniedbanie lub umyślne działanie (lub domniemane zaniedbanie lub umyślne działanie) Klienta lub jakiegokolwiek innej osoby pozostającej pod kontrolą Klienta lub za którą Klient jest odpowiedzialny. **BEZ OGRANICZEŃ POWYŻSZYCH POSTANOWIEŃ, W NAJSZERSZYM**

ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ PRAWO, KLIENT ZABEZPIECZY I OCHRONI HONEYWELL I KAŻDY INNY PODMIOTU ZWOLNIONY Z ODPOWIEDZIALNOŚCI PRZED WSZELKIMI ROSZCZENIAMI I KOSZTAMI NIEZALEŻNIE OD ICH CHARAKTERU, W TYM PRZED KOSZTAMI KONSULTANTÓW I PRAWNIKÓW, ODSZKODOWANIAM I ZA OBRAŻENIA CIAŁA I SZKODY MAJĄTKOWE, GRZYWNAMI, KARAMI, KOSZTAMI OCZYSZCZANIA I KOSZTAMI ZWIĄZANYMI Z OPÓŹNIENIEM LUB PRZESTOJEM W PRACY, KTÓRE W JAKIKOLWIEK SPOSÓB WYNIKAJĄ Z NARUSZENIA OŚWIADCZEŃ LUB GWARANCJI KLIENTA ZAWARTYCH W ROZDZIALE 8, WYSTĘPOWANIA PLEŚNI LUB SUBSTANCJI NIEBEZPIECZNEJ W MIEJSCU INSTALACJI LUB WYSTĄPIENIA LUB ISTNIENIA SYTUACJI LUB WARUNKÓW OPISANYCH W ROZDZIALE 7, NIEZALEŻNIE OD TEGO, CZY KLIENT POWIADOMI HONEYWELL Z WYPRZEDZENIEM O ISTNIENIU LUB WYSTĄPIENIU I NIEZALEŻNIE OD TEGO, KIEDY SUBSTANCJA NIEBEZPIECZNA LUB ZDARZENIE ZAISTNIEJĄ LUB ZOSTANĄ WYKRYTE. Klient nie może zawrzeć żadnej ugody ani wyrazić zgody na jakikolwiek wyrok bez uprzedniej pisemnej zgody każdego podmiotu zwolnionego z odpowiedzialności. Niniejszy Punkt 9 pozostanie w mocy po wygaśnięciu lub rozwiązaniu niniejszej Umowy niezależnie od przyczyny.

#### **10. OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI**

NIEZALEŻNIE OD POZOSTAŁYCH POSTANOWIEŃ NINIEJSZEJ UMOWY, (I) W ŻADNYM WYPADKU HONEYWELL NIE BĘDZIE PONOSIĆ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA JAKIEKOLWIEK PRZYPADKOWE, WYNIKOWE, SPECJALNE, KARNE, USTAWOWE LUB POŚREDNIE SZKODY, UTRATĘ ZYSKÓW, PRZYCHODÓW LUB UŻYTKOWANIA, UTRATĘ LUB USZKODZENIE DANYCH LUB NIEAUTORYZOWANY DOSTĘP DO DANYCH, ICH WYKORZYSTANIE LUB PRZYWŁASZCZENIE PRZEZ OSOBY TRZECIE, (II) ŁĄCZNA ODPOWIEDZIALNOŚĆ HONEYWELL ZA JAKIEKOLWIEK ROSZCZENIA WYNIKAJĄCE Z NINIEJSZEJ UMOWY LUB Z NIĄ ZWIĄZANE W ŻADNYM WYPADKU NIE PRZEKROCZY ROCZNEJ CENY (OKREŚLONEJ W CENNIKU) ZA KONKRETNĄ USŁUGĘ (USŁUGI), Z KTÓREJ (KTÓRYCH) WYNIKA ROSZCZENIE. W ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRAWO NINIEJSZE OGRANICZENIA I WYKLUCZENIA MAJĄ ZASTOSOWANIE W SYTUACJI, KIEDY ODPOWIEDZIALNOŚĆ WYNIKA Z NARUSZENIA WARUNKÓW KONTRAKTU, ZADOŚĆUCZYNIENIA, GWARANCJI, DELIKTU (W TYM ZANIEDBANIA), DZIAŁANIA PRAWA, LUB Z INNYCH PRZYCZYN.

#### **11. USPRAWIEDLIWIONE OPÓŹNIENIA**

Honeywell nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane opóźnieniem lub przerwą w świadczeniu Usług powstałymi wskutek pożaru, powodzi, substancji żrących w powietrzu, strajku, blokad, zamknięć, sporów z pracownikami, niemożności uzyskania materiałów lub usług, zamieszek, wojny, zdarzeń losowych, obecności substancji niebezpiecznych lub pleśni lub innych przyczyn pozostających poza rozsądną kontrolą Honeywell. Jeśli jakkolwiek część systemu lub sprzętu zostanie uszkodzona przez ogień, wodę, uderzenie pioruna, działanie zdarzeń losowych, obecność niebezpiecznych substancji lub pleśni, osoby trzecie lub jakiegokolwiek inne przyczyny pozostające poza kontrolą Honeywell, koszt napraw lub wymian poniesie Klient. W przypadku takiego opóźnienia, data wysyłki lub wykonania zostanie przedłużona o okres równy czasowi straconemu z powodu takiego opóźnienia, a Honeywell będzie uprawniony do uzyskania od Klienta uzasadnionych kosztów i zysków wynikających z takiego opóźnienia. Bez żadnych ograniczeń dla powyższych postanowień, jeśli żadne z postanowień nie stanowi inaczej, w świetle pandemii COVID-19, której skutków nie można przewidzieć, strony zgadzają się, że Honeywell będzie uprawniona do rozsądnego przedłużenia czasu na dostarczenie lub wykonanie swojej pracy i odpowiedniego dodatkowego wynagrodzenia w zakresie, w jakim dostawa lub wykonanie przez Honeywell lub dostawa/wykonanie przez jej dostawców i/lub podwykonawców, jest w jakikolwiek sposób opóźnione, utrudnione lub w inny sposób zakłócone pandemią COVID-19.

## **12. ODSZKODOWANIE W ZWIĄZKU Z NARUSZENIEM PRAW PATENTOWYCH**

**12.1** Z zastrzeżeniem ograniczenia odpowiedzialności określonego w Punkcie 10 niniejszej Umowy, Honeywell będzie na swój koszt bronić Klienta lub, według własnego uznania, rozstrzygać wszelkie roszczenia, które mogą być wytoczone przeciwko Klientowi w związku z domniemanym naruszeniem patentów związanych ze sprzętem lub oprogramowaniem wyprodukowanym i dostarczonym przez Honeywell w ramach niniejszej Umowy („sprzęt”), pod warunkiem, że (a) takie domniemane naruszenie polega wyłącznie na używaniu takiego sprzętu jako takiego, a nie jako części, lub w połączeniu z jakimikolwiek innymi urządzeniami, częściami lub oprogramowaniem niedostarczonymi przez Honeywell na mocy niniejszej Umowy, (b) Klient niezwłocznie powiadomi Honeywell na piśmie o takim roszczeniu zezwoli Honeywell na udzielenie odpowiedzi na zarzut naruszenia i obronę w obliczu takiego pozwu, oraz (c) Klient udzieli Honeywell wszelkich potrzebnych informacji, pomocy i upoważnień, na koszt Honeywell, aby umożliwić Honeywell obronę na wypadek takiego roszczenia.

**12.2** Jeśli taki powództwo ma miejsce lub w opinii Honeywell jest prawdopodobne, Honeywell może, według swojego wyboru i na swój koszt: (a) uzyskać dla Klienta prawo do dalszego użytkowania takiego sprzętu; (b) wymienić, poprawić lub zmodyfikować sprzęt tak, aby nie naruszał praw; lub jeśli ani (a) ani (b) nie jest możliwe/rozsądne, według wyłącznej oceny Honeywell, to (c) usunąć taki sprzęt i zapłacić Klientów za niego z uwzględnieniem amortyzacji.

**12.3** W przypadku prawomocnego przyznania odszkodowania w każdym takim procesie, Honeywell zapłaci zasądzone odszkodowanie. Honeywell nie ponosi jednak odpowiedzialności za rozliczenia dokonane bez jego pisemnej zgody.

**12.4 NINIEJSZY PUNKT 12 OKREŚLA CAŁKOWITĄ ODPOWIEDZIALNOŚĆ HONEYWELL I JEDYNY ŚRODEK ZARADCZY KLIENTA W PRZYPADKU RZECZYWISTEGO LUB DOMNIEMANEGO NARUSZENIA PRZEZ HONEYWELL JAKIEGOKOLWIEK PATENTU ZWIĄZANEGO Z NINIEJSZĄ UMOWĄ.**

## **13. ROZSTRZYGANIE SPORÓW**

Z wyjątkiem jakichkolwiek sporów lub roszczeń wynikających z instalacji, monitorowania i/lub konserwacji systemów przeciwpożarowych i/lub bezpieczeństwa albo związanych z takimi działaniami, Strony zgadzają się, że wszelkie spory lub roszczenia pomiędzy Honeywell i Klientem wynikające z niniejszej Umowy lub jej naruszenia będą rozstrzygane w drodze neutralnego arbitrażu, przeprowadzonego zgodnie z zasadami arbitrażu branży budowlanej American Arbitration Association (Amerykańskiego Stowarzyszenia Arbitrażowego). Każde orzeczenie wydane wskutek arbitrażu będzie ostateczne, a wyrok może być wydany na jego podstawie zgodnie z obowiązującym prawem przez każdy sąd mający jurysdykcję w tym zakresie. Wszelkie spory lub roszczenia wynikające z instalacji, montażu, monitorowania lub konserwacji systemów związanych z bezpieczeństwem i/lub wykrywaniem i/lub zmniejszaniem ryzyka strat związanych z pożarem będą rozstrzygane przez sąd właściwy.

## **14. POWIADOMIENIA**

Każde zawiadomienie Stronydotyczące wykonania postanowień niniejszej Umowy lub związane z administrowaniem wykonania jej postanowień zostanie sporządzone na piśmie i przekazane do upoważnionego przedstawiciela Klienta (jeśli adresatem zawiadomienia jest Klient) oraz do upoważnionego przedstawiciela Honeywell (jeśli adresatem zawiadomienia jest Honeywell).



Wszystkie zawiadomienia wymagane na mocy niniejszej Umowy będą uważane za otrzymane:

- (a) dwa dni kalendarzowe po wysłaniu listem poleconym za zwrotnym potwierdzeniem odbioru, z opłaconą przesyłką;
- (b) jeden dzień roboczy po złożeniu depozytu w przypadku dostawy następnego dnia za pośrednictwem komercyjnego przewoźnika oferującego dostawę następnego dnia, pod warunkiem że przewoźnik uzyskał pisemne potwierdzenie odbioru od strony przyjmującej; lub
- (c) w przypadku wysłania pocztą elektroniczną, po otrzymaniu nieautomatycznej odpowiedzi od adresata, potwierdzającej otrzymanie zawiadomienia.

Do Honeywell:  
Honeywell Sp. z o.o.  
Honeywell Building Solutions  
ul. Domaniewska 39  
02-672 Warszawa

DW: Prezes Zarządu  
Kopia do: Honeywell General Counsel

## **15. ZAKRES**

**15.1** Klient zobowiązuje się zapewnić Honeywell dostęp do każdego Sprzętu objętego umową. Honeywell będzie mógł swobodnie uruchamiać i zatrzymywać wszystkie podstawowe urządzenia związane z działaniem systemu (systemów) mechanicznego, sterowania, automatyki i ochrony życia, zgodnie z ustaleniami z przedstawicielem Klienta.

**15.2** Przyjmuje się, że postanowienia dotyczące naprawy, wymiany i serwisu awaryjnego mają zastosowanie wyłącznie do Sprzętu objętego umową znajdującego się na załączonej Liście Sprzętu objętego ochroną (jeżeli występuje i tylko w zakresie wyraźnie określonym w załączonych Dokumentach dotyczących zakresu prac). Naprawa lub wymiana konserwacji części systemu, które nie wymagają konserwacji, takich jak m.in. kanały, rurociągi, powłoki i rury (do kotłów, parowników, skraplaczy i agregatów chłodniczych), szafy, materiał ogniotrwały kotła, wymienniki ciepła, materiał izolacyjny, okablowanie elektryczne, rurociągi hydrauliczne i pneumatyczne, podpory i inne części nieruchome, nie są objęte niniejszą umową. Koszty naprawy lub wymiany części niepodlegających konserwacji ponosi Klient.

**15.3** Honeywell nie będzie ponownie instalować oprogramowania ani dokonywać napraw lub wymian koniecznych z powodu zaniedbania lub niewłaściwego użytkowania sprzętu przez osoby inne niż Honeywell lub jego pracownicy, lub problemów spowodowanych wyładowaniami atmosferycznymi, burzą lub innymi gwałtownymi zjawiskami pogodowymi, lub z innych przyczyn niezależnych od Honeywell. Honeywell będzie świadczyć takie usługi na życzenie Klienta za dodatkową opłatą.

**15.4** Honeywell może instalować urządzenia komunikacyjne lub diagnostyczne i/lub oprogramowanie w celu usprawnienia działania i obsługi systemu. Po rozwiązaniu niniejszej umowy Honeywell może usunąć te urządzenia i oprogramowanie oraz przywrócić system do stanu pierwotnego. Klient zobowiązuje się do zapewnienia, na własny koszt, połączenia z Internetem i siecią telefoniczną dla takich urządzeń i/lub oprogramowania.

**15.5** Honeywell będzie co rok dokonywać przeglądu Usług świadczonych na podstawie niniejszej Umowy, chyba że określono inaczej.

**15.6** Niniejsza Umowa zakłada, że systemy i/lub wyposażenie zawarte w załączonym Wykazie Sprzętu objętego umową są w stanie nadającym się do konserwacji. W razie konieczności naprawy (co oceni Honeywell) po inspekcji lub sezonowym uruchomieniu lub w innych okolicznościach, opłaty za naprawy zostaną przedstawione do zatwierdzenia Klientowi. W przypadku odmowy pokrycia takich opłat, odpowiednie systemy i urządzenia zostaną wyłączone z zakresu niniejszej Umowy, a cena zostanie odpowiednio dostosowana.

**15.7** Jeżeli system lub jakikolwiek jego element sprzętu zostaną zmienione, zmodyfikowane lub przeniesione, niniejsza Umowa może zostać natychmiast dostosowana lub rozwiązana, według wyłącznego uznania Honeywell. Honeywell nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody wynikające z takich modyfikacji, zmian lub przenoszenia elementów.

**15.8** Honeywell nie ponosi odpowiedzialności za utrzymywanie dostaw, dostarczanie i/lub wymianę utraconych lub potrzebnych środków chłodniczych, które nie są w inny sposób wyraźnie wymagane na mocy niniejszej Umowy. Klient ponosi wyłączną odpowiedzialność za koszty materiałów i robocizny (zgodnie z aktualnymi stawkami rynkowymi) wszelkich takich środków chłodniczych, jeżeli niniejsza Umowa nie stanowi inaczej.

**15.9** Konserwacja, naprawy, wymiana części i komponentów sprzętu są ograniczone do podjęcia uzasadnionych ekonomicznie wysiłków w celu przywrócenia właściwego stanu operacyjnego. W ramach niniejszej Umowy Honeywell nie jest zobowiązany do dostarczenia oprogramowania zastępczego, sprzętu, komponentów i/lub części, które stanowią ulepszenie lub udoskonalenie systemu (systemów) Klienta.

**15.10** O ile nie określono inaczej, Klient ponosi wyłączną odpowiedzialność za utrzymanie sieci LAN, WAN, łączy dzierżawionych i/lub innych środków komunikacji zainstalowanych dowolnie lub niezbędnych do działania systemów lub Sprzętu objętego umową.

**15.11** Klient niezwłocznie powiadomi Honeywell o wszelkich nieprawidłowościach w działaniu systemu (systemów) lub Sprzętu objętego umową będących przedmiotem niniejszej Umowy, o których Klient się dowie.

## **16. WARUNKI PŁATNOŚCI**

**16.1** Z zastrzeżeniem przypadku zatwierdzenia przez Honeywell kredytu Klienta (w stosownych przypadkach), Klient zapłaci lub wyegzekwuje zapłatę na rzecz Honeywell pełnej ceny za Usługi, jak określono powyżej w niniejszej Umowie. Honeywell przedstawi Klientowi roczne faktury z góry za Usługi, które zostaną wykonane w kolejnym okresie rozliczeniowym, a płatność będzie wymagalna w ciągu dwudziestu (20) dni od otrzymania przez Klienta każdej takiej faktury. W przypadku opóźnienia płatności za Usługi przekraczającego pięć (5) dni będą naliczane odsetki od dnia wymagalności do dnia zapłaty w wysokości półtora procent (1,5%) miesięcznie, składane co miesiąc, lub w wysokości najwyższej dozwolonej prawem stawki, w zależności od tego, która z nich jest niższa. Klient zapłaci wszelkie honoraria prawników i/lub koszty windykacji poniesione przez Honeywell w związku ze ściąganiem wszelkich zaległych kwot.

**16.2 Zawieszenie wykonywania prac.** Jeśli Honeywell, po wykonaniu pracy zgodnie z warunkami Umowy, nie otrzyma zapłaty w ciągu trzydziestu (30) dni kalendarzowych od wystawienia faktury, wówczas może zawiesić usługi do czasu uregulowania należności przez Klienta.

**16.3** Płatności muszą odpowiadać informacjom zawartym w polu „Remit To” (Odbiorca przelewu) na każdej fakturze. Jeśli Klient dokona jakiegokolwiek niezaplanowanej płatności i nie odpowie na prośbę Honeywell o instrukcje dotyczące alokacji tych środków w ciągu siedmiu (7) dni kalendarzowych, Honeywell może potrącić taką kwotę pieniężną z jakiegokolwiek zaległej faktury klienta według własnego uznania. Niezaplanowana płatność oznacza płatność (płatności) otrzymaną od Klienta bez odpowiednich szczegółów przelewu w celu określenia, do której faktury płatność (płatności) powinna zostać przypisana.

**16.4** Spory dotyczące faktur muszą być opatrzone szczegółowymi informacjami uzupełniającymi. Spory takie będą uznawane za wygaste po upływie 15 dni kalendarzowych od daty wystawienia faktury. Honeywell zastrzega sobie prawo do wprowadzania korekt w niedokładnych fakturach. Wszelkie skorygowanie faktury, które muszą zostać uregulowane w pierwotnym terminie płatności faktury lub w dniu wystawienia faktury korekty, zależnie od tego, która z tych dat jest późniejsza.

**16.5** Środki zaradcze opisane w niniejszym Punkcie 16 stanowią uzupełnienie środków dostępnych na mocy prawa lub na zasadzie słuszności. Honeywell może w każdej chwili ponownie ocenić zdolność kredytową Klienta oraz zmodyfikować lub wycofać kredytowanie (zasady płatności). Klient nie może potrącić zafakturowanych kwot z sumami należnych od Honeywell.

## **17. KOREKTA CEN**

Honeywell może corocznie korygować kwoty pobierane od Klienta na mocy niniejszej Umowy, a Klient zapłaci Honeywell takie skorygowane kwoty zgodnie z postanowieniami Punktu 17 i innymi obowiązującymi postanowieniami niniejszej Umowy. Niezależnie od corocznej korekty cen i bez ograniczania jakichkolwiek innych postanowień niniejszej Umowy, Honeywell może, od czasu do czasu i według własnego uznania, stosować dopłaty do niniejszej Umowy i/lub podwyżki cen w celu złagodzenia i/lub odzyskania zwiększonych kosztów operacyjnych wynikających z następujących uwarunkowań lub z nimi związanych: (a) wahania kursów walut; (b) wzrost kosztów zakresu, pracy i materiałów osób trzecich; (c) wpływ ceł, taryf i innych działań administracji publicznej; oraz (d) wszelkie inne okoliczności zwiększające koszty Honeywell, w tym, bez ograniczeń, wzrost kosztów transportu, pracy, materiałów lub komponentów oraz wzrost kosztów spowodowany inflacją (łącznie „Dopłaty ze względów ekonomicznych”). Dopłaty ze względów ekonomicznych nie przekroczą 15% łącznej wartości Zamówienia. Takie Dopłaty ze względów ekonomicznych nie mają zastosowania, jeżeli prace będące przedmiotem Umowy mają zostać wykonane w ciągu czterech (4) tygodni od zawarcia Umowy.] Honeywell wystawi Klientowi fakturę, w formie faktury korygującej lub oddzielnej faktury, a Klient zgadza się zapłacić Dopłaty ze względów ekonomicznych zgodnie ze standardowymi warunkami płatności zawartymi w niniejszej Umowie. W razie wystąpienia sporu dot. Dopłaty ze względów ekonomicznych i spór ten pozostanie otwarty przez ponad piętnaście (15) dni, Honeywell może, według własnego uznania, wstrzymać wykonanie prac, jak i przyszłe dostawy lub połączyć wszelkie inne prawa i środki zaradcze przewidziane w niniejszej Umowie lub dozwolone prawem do czasu rozstrzygnięcia sporu. Postanowienia niniejszym Punkcie 17 mają charakter nadrzędny w przypadku niespójności z innymi warunkami niniejszej Umowy. Wszelkie Dopłaty ze względów ekonomicznych jak również czas, skuteczność i sposób ich ustalania, będą miały charakter odrębny w stosunku do wszelkich zmian cen, na które mają wpływ jakiegokolwiek inne postanowienia niniejszej Umowy.

## **18. ROZWIĄZANIE UMOWY**

**18.1** Z zastrzeżeniem postanowień następnego zdania, Klient może rozwiązać niniejszą Umowę po podaniu przyczyny, jeśli Honeywell nie wywiąże się z wykonania jakiegokolwiek istotnego warunku niniejszej Umowy lub nie wykona (lub zaniecha wykonania) Usług zgodnie

z niniejszą Umową. Klient jest zobowiązany do przekazania Honeywell pisemnego powiadomienia o zamiarze rozwiązania Umowy. Jeśli w ciągu trzydziestu (30) dni od otrzymania takiego powiadomienia Honeywell nie wykona swoich zobowiązań, Klient może, za pisemnym powiadomieniem Honeywell, rozwiązać niniejszą Umowę.

**18.2** Honeywell może rozwiązać niniejszą Umowę z podaniem przyczyny (w tym m.in. z powodu niedokonania przez Klienta płatności zgodnie z ustaleniami niniejszego dokumentu) po przekazaniu Klientowi pisemnego powiadomienia o zamiarze rozwiązania Umowy. Jeśli w ciągu trzydziestu (30) dni od otrzymania takiego powiadomienia Klient nie dokona należnych płatności lub w inny sposób nie wykona swoich zobowiązań, Honeywell może, za pisemnym powiadomieniem Klienta, rozwiązać niniejszą Umowę i odzyskać od Klienta zapłatę za wykonane Usługi oraz za poniesione straty w zakresie materiałów, narzędzi, sprzętu budowlanego i maszyn, w tym m.in. uzasadnione koszty ogólne, zyski i stosowne odszkodowania.

**18.3 Unieważnienie.** Honeywell może unieważnić niniejszą Umowę, jeśli dojdzie do zniszczenia lub znacznego uszkodzenia sprzętu Honeywell w siedzibie Klienta. Podobnie, niniejsza Umowa może zostać unieważniona przez Klienta w przypadku wystąpienia szkód w lokalizacji Klienta. W przypadku takiego unieważnienia żadna ze stron nie będzie odpowiedzialna za szkody ani nie będzie podlegać żadnej karze, z zastrzeżeniem, że Klient pozostanie odpowiedzialny za Usługi świadczone do dnia unieważnienia.

**18.4 Upadłość/niewypłacalność.** Każda ze stron może rozwiązać niniejszą Umowę poprzez pisemne powiadomienie drugiej strony o wystąpieniu niewypłacalności, zawieszeniu działalności drugiej strony lub o złożeniu wniosku lub wszczęciu postępowania przez drugą stronę lub przeciwko drugiej stronie na mocy jakiegokolwiek obowiązującego prawa dotyczącego upadłości, układu, reorganizacji, zarządu komisarycznego lub cesji na rzecz wierzycieli lub innego podobnego postępowania.

## 19. NIEKTÓRE DEFINICJE

**19.1 „Umowa”** oznacza umowę zawartą przez Honeywell i Klienta, ważną od Dnia Wejścia w Życie, która jest odnawiana i aktualizowana na zasadach określonych w niniejszych Ogólnych Warunkach (Odnowienie).

**19.2 „Informacje poufne”** to informacje Honeywell, które: (a) są oznaczone jako „Poufne” lub „Zastrzeżone” w chwili ujawnienia; lub (b) są ujawniane ustnie lub wizualnie, są określone przez Honeywell jako poufne w chwili ujawnienia i są oznaczone jako poufne w piśmie przesłanym Klientowi w ciągu 30 dni od ujawnienia, które streszcza Informacje poufne w sposób wystarczający do ich identyfikacji lub (c) są Danymi osobowymi.

**19.3 „Sprzęt objęty ochroną”** oznacza sprzęt objęty Usługami, które mają być wykonane przez Honeywell w ramach niniejszej Umowy, i jest ograniczony do sprzętu wyraźnie wymienionego w każdym Wykazie Sprzętu objętego umową zawartym w załączonych Dokumentach dotyczących zakresu prac.

**19.4 „Substancja niebezpieczna”** obejmuje wszystkie poniższe substancje, występujące w sposób naturalny lub wytworzone, w ilościach, warunkach lub stężeniach, które mają, mogą mieć lub są uważane za mające niekorzystny wpływ na zdrowie ludzkie, możliwość zamieszkania/przebywania na terenie zakładu lub na środowisko: (a) wszelkie niebezpieczne, szkodliwe lub toksyczne zanieczyszczenia, skażenia, substancje chemiczne, materiały lub substancje zdefiniowane jako niebezpieczne lub toksyczne albo jako zanieczyszczenia lub skażenia określone jako takie na mocy prawa stanowego lub federalnego, oraz b) wszelkie

produkty ropopochodne, paliwo lub materiały jądrowe, substancje rakotwórcze, azbest, mocznik, formaldehyd, izolacja piankowa, polichlorowane bifenylo (PCB), oraz (c) jakikolwiek inny chemiczny lub biologiczny materiał lub organizm, który ma, przypuszczalnie ma lub uważa się, że może mieć niekorzystny wpływ na zdrowie ludzkie, możliwość zamieszkania/przebywania na terenie zakładu lub na środowisko.

**19.5 „Własność intelektualna”** oznacza wszystkie prawa autorskie, znaki handlowe, tajemnice handlowe, patenty, wzory użytkowe i inne prawa własności intelektualnej uznawane w jakiegokolwiek jurysdykcji na całym świecie, w tym wszystkie zastosowania i rejestracje.

**19.6 „Pleśń”** obejmuje każdy rodzaj lub formę grzyba, materiału biologicznego lub środka, w tym pleśń, grzyby pleśniowe, wilgoć, drożdże i wszelkie mikotoksyny, zarodniki, zapachy lub produkty uboczne wytwarzane lub uwalniane przez którekolwiek z powyższych. Dotyczy to również wszelkich takich warunków spowodowanych przez osoby trzecie.

**19.7 „Dane osobowe”** oznaczają wszystkie informacje związane ze zidentyfikowaną lub możliwą do zidentyfikowania osobą fizyczną, lub dla niej wyjątkowe, lub które można wykorzystać do zidentyfikowania danej osoby; osoba możliwa do zidentyfikowania to osoba, którą można zidentyfikować, pośrednio lub bezpośrednio, szczególnie poprzez odniesienie do numeru identyfikacyjnego lub jednego lub większej liczby czynników właściwych dla fizycznej, psychologicznej, umysłowej, ekonomicznej lub kulturowej tożsamości tej osoby.

**19.8 „Cena”** oznacza cenę płatną Honeywell przez Klienta za dostawę Usług według Umowy.

**19.9 „Usługi”** oznacza usługi i zobowiązania, które mają być zrealizowane przez Honeywell w celu wsparcia lub utrzymania Sprzętu objętego umową zgodnie z warunkami określonymi wyraźnie w załączonych Dokumentach zakresu prac, stanowiących integralną część Umowy.

## **20. ZGODNOŚĆ Z PRZEPISAMI**

**20.1 Postanowienia ogólne.** Honeywell i Klient będą:

(a) Przestrzegać wszystkich federalnych, stanowych i lokalnych praw, rozporządzeń, regulacji i nakazów mających zastosowanie do niniejszej Umowy, w tym m.in. Fair Labor Standards Act oraz amerykańskich praw i regulacji związanych z kontrolą eksportu i sankcjami, w tym zakazu transakcji z podmiotami określonymi przez rząd USA lub zatrudniania zakazanych podmiotów wyszczególnionych przez rząd USA, w tym: osób widniejących na listach: Denied Persons List, Unverified List, Entity List, Specially Designated Nationals List (OFAC), Debarred List (State Dept.) oraz Nonproliferation Sanctions.

(b) Przedkładać wszystkie wymagane raporty dotyczące takich wyników (w tym, bez ograniczeń, deklaracje podatkowe).

(c) Uiszczać wszystkie opłaty i podatki federalne, stanowe i lokalne mające zastosowanie do ich działalności, gdy staną się one wymagalne.

(d) Płacić wszystkie kwoty wymagane zgodnie z lokalnymi, stanowymi i federalnymi prawami regulującymi kwestie wynagrodzeń pracowniczych, rent, ubezpieczeń od bezrobocia oraz innych świadczeń pracowniczych.

**20.2 Kodeks postępowania.** Wykonując Prace, Honeywell będzie postępować zgodnie z postanowieniami zawartymi w Kodeksie postępowania biznesowego Honeywell („Kodeks”). Kopia Kodeksu jest dostępna pod adresem <http://www.honeywell.com/sites/honeywell/codeofconduct.htm>.

**20.3 Przeciwdziałanie korupcji.** Klient nie podejmie żadnych działań, które spowodują, że on sam lub Honeywell naruszą jakiegokolwiek amerykańskie przepisy antykorupcyjne, w tym postanowienia amerykańskiej ustawy Foreign Corrupt Practices Act.

## **21. SANKCJE**

Klient oświadcza, gwarantuje i zgadza się, że:

Klient nie jest „Osobą objętą sankcjami”. Osoba objęta sankcjami to każda osoba lub podmiot: (i) wymienione na liście „Specially Designated Nationals and Blocked Persons” („OFAC”) Departamentu Skarbu USA, „Sectoral Sanctions Identifications List” (Lista identyfikacyjna sankcji sektorowych) lub na innych listach sankcji gospodarczych wydanych przez organy rządowe Stanów Zjednoczonych, Wspólnej Polityki Zagranicznej i Bezpieczeństwa Unii Europejskiej (CFSP) lub inne organy rządowe; (ii) zorganizowana zgodnie z prawem, mająca miejsce zwykłego pobytu lub fizycznie znajdująca się w jurysdykcji, która podlega sankcjom zarządzanym przez OFAC lub Departament Stanu USA (wszystkie one są określane jako „Jurysdykcje objęte sankcjami”, a w chwili sporządzania niniejszego dokumentu należą do nich Kuba, Iran, Korea Północna, Syria i region Krymu); lub (iii) będąca własnością lub kontrolowana bezpośrednio lub pośrednio w co najmniej 50% przez jedną lub więcej Osób objętych sankcjami.

Klient przestrzega i będzie przestrzegał wszystkich przepisów dotyczących sankcji gospodarczych zarządzanych przez OFAC, Departament Stanu USA, Unię Europejską lub Wielką Brytanię („Przepisy dotyczące sankcji”). Klient nie będzie angażował żadnych Osób objętych sankcjami ani grup Osób objętych sankcjami w jakimkolwiek charakterze, bezpośrednio lub pośrednio, w jakiegokolwiek części tej transakcji i jej wykonanie. Klient nie podejmie żadnych działań, które skutkowałyby naruszeniem przez Honeywell Przepisów dotyczących sankcji.

Klient nie będzie sprzedawał, eksportował, reeksportował, zmieniał przeznaczenia ani w inny sposób przekazywał żadnych produktów, technologii ani oprogramowania Honeywell: (i) Osobom objętym sankcjami; lub (ii) w celach zabronionych przez jakikolwiek program sankcji wprowadzony przez rząd Stanów Zjednoczonych.

Niezastosowanie się przez klienta do tego postanowienia będzie uznane za istotne naruszenie Umowy, a Klient niezwłocznie powiadomi Honeywell, jeśli naruszy lub ma uzasadnione podejrzenie, że naruszy jakiegokolwiek warunki tego postanowienia. Klient zgadza się, że Honeywell może podjąć wszelkie działania wymagane do zapewnienia pełnej zgodności ze wszystkimi Przepisami dotyczącymi sankcji bez ponoszenia przez Honeywell jakiegokolwiek odpowiedzialności. W przypadku pociągnięcia Honeywell do odpowiedzialności w wyniku nieprzestrzegania przez Klienta Przepisów dotyczących sankcji, Klient zwolni Honeywell w zakresie takiej odpowiedzialności.

## **22. POLECENIA ZMIANY**

**22.1** Polecenie zmiany to pisemne zlecenie podpisane przez Klienta i Honeywell, upoważniające do wprowadzenia zmian w Usługach, Harmonogramie lub Cenach.

**22.2** Honeywell może zwrócić się do Klienta z pisemną prośbą o wprowadzenie zmian do niniejszej Umowy na podstawie otrzymania lub odkrycia informacji, które zdaniem Honeywell spowodują zmianę zakresu usług, ceny, harmonogramu, poziomu wykonania lub innych aspektów Umowy. Honeywell przedłoży swój wniosek Klientowi w rozsądnym czasie po otrzymaniu lub odkryciu informacji, które zdaniem Honeywell spowodują zmianę zakresu usług, ceny, harmonogramu, poziomu wykonania lub innych aspektów Umowy. Wniosek przekazany przez Honeywell będzie zawierał informacje niezbędne do uzasadnienia skutków zmiany i jakiegokolwiek wpływu na Usługi, w tym zmiany harmonogramu lub Ceny. Jeśli klient zaakceptuje wniosek Honeywell, wówczas Klient wyda zgodne z tym wnioskiem Polecenie

zmiany. Jeśli Klient i Honeywell nie mogą dojść do porozumienia w sprawie wysokości korekty Ceny lub harmonogramu, zmiana zostanie ustalona zgodnie z postanowieniami niniejszej Umowy dotyczącymi rozstrzygnięcia sporów. Wszelkie zmiany w Cenie lub harmonogramie wynikające z takiego wniosku zostaną zaakceptowane na mocy Polecenia zmiany.

## 23. LICENCJA NA OPROGRAMOWANIE

Całe oprogramowanie udostępnione w związku z niniejszą Umową („Oprogramowanie licencjonowane”) jest licencjonowane, a nie sprzedawane, i podlega wszystkim warunkom Umowy licencyjnej na oprogramowanie (zgodnie z definicją poniżej). Oprogramowanie jest udostępniane pod wyraźnym warunkiem, że użytkownik końcowy Oprogramowania podpisze i dostarczy Honeywell aktualną i obowiązującą wersję standardowej umowy licencyjnej oprogramowania Honeywell, umowy licencyjnej z użytkownikiem końcowym („EULA”) lub umowy licencyjnej oprogramowania w inny sposób zadowalającej Honeywell (według wymagań przedstawionych przez Honeywell) – każda z takich umów jest określana jako „Umowa licencyjna na oprogramowanie”. Klient jest odpowiedzialny za zapewnienie, że całe Oprogramowanie licencjonowane dostarczone użytkownikowi końcowemu w ramach niniejszej Umowy podlega Umowie licencyjnej na oprogramowanie. Niezależnie od innych postanowień niniejszej Umowy lub jakiegokolwiek innego dokumentu bądź instrumentu, warunki Umowy licencyjnej na oprogramowanie regulują i zastępują wszelkie niespójne lub sprzeczne warunki w zakresie dotyczącym Oprogramowania. Płatność za wszelkie Oprogramowanie udostępnione w związku z niniejszą Umową będzie wymagalna i płatna w momencie zawarcia Umowy licencyjnej na oprogramowanie przez użytkownika końcowego.

## 24. SAAS – MODEL OPROGRAMOWANIA JAKO USŁUGI – WARUNKI

**24.1 Postanowienia ogólne.** W zakresie, w jakim Usługi udostępniane lub świadczone Klientowi na podstawie niniejszej Umowy obejmują jakiegokolwiek aplikacje, portale online, pulpity nawigacyjne, inne elementy lub usługi typu software-as-a-service, w tym bez ograniczeń Honeywell Forge, Honeywell Connected Life Safety Services lub Honeywell Vector Occupant Application (każda z nich jest uznawana za **„Aplikację Honeywell”**), warunki korzystania z każdej z Aplikacji Honeywell są określone w niniejszym Punkcie 24. Aplikacja Honeywell może umożliwiać Klientowi przeglądanie określonych pulpity nawigacyjnych, historii przypadków serwisowych, raportów serwisowych i innej dokumentacji dostarczanej co pewien czas przez Honeywell. W przypadku sprzeczności pomiędzy postanowieniami niniejszym Punkcie 24 a jakimkolwiek innym postanowieniem niniejszej Umowy lub innego dokumentu lub instrumentu, pierwszeństwo mają postanowienia niniejszego Punktu 24.

**24.2 HSST.** „HSST” oznaczają niniejsze Warunki dotyczące oprogramowania jako usługi określone w niniejszym Punkcie 24 („HSST”). Każda z Aplikacji Honeywell jest oprogramowaniem jako usługą działającym w chmurze oraz lokalnie oprogramowaniem i sprzętem umożliwiającym łączność w chmurze („SaaS”, a HSST określają zasady i warunki mające zastosowanie do korzystania z SaaS w związku z Usługami, w tym korzystania przez Użytkownika z SaaS i dostępu do nich.

**24.3 Strony.** „Honeywell” oznacza Honeywell International Inc. i/lub Podmioty stowarzyszone, które wykonują lub akceptują niniejszą Umowę i/lub wszelkie powiązane dokumenty lub instrumenty. „Klient” oznacza zbiorczo Klienta i wszelkie inne podmioty wykonujące lub wyrażające zgodę na niniejszą Umowę i/lub wszelkie związane z nią dokumenty bądź instrumenty. „Podmiot stowarzyszony” oznacza każdy podmiot, który kontroluje inny podmiot, jest kontrolowany przez inny podmiot lub jest pod wspólną kontrolą z innym podmiotem. Jeden podmiot „kontroluje” inny, jeżeli posiada bezpośrednio lub pośrednio wystarczające udziały w głosowaniu, aby wybrać większość dyrektorów lub instytucji

zarządzających tego podmiotu bądź w inny sposób kierować jego sprawami lub zarządzaniem nim.

**24.4 Prawa do korzystania.** W związku z regulowaniem uzgodnionych opłat oraz ścisłym przestrzeganiem warunków dostępu i dopuszczalnych sposobów wykorzystywania Honeywell zapewnia Klientowi wyłącznie dla wewnętrznych celów biznesowych: (a) zdalny dostęp do SaaS za pośrednictwem dostarczonych przez Honeywell środków (które mogą obejmować portale lub interfejsy online, takie jak https, VPN lub API); oraz (b) osobistą, odwoływalną, niewyłączną, niecedowaną licencję na: (i) pobieranie, instalowanie i korzystanie z SaaS; oraz (ii) korzystanie z dokumentacji SaaS w uzasadnionym zakresie niezbędnym do korzystania z niego (łącznie „**Prawa do korzystania**”). Klient, jego pracownicy i wszelkie strony uzyskujące dostęp do SaaS w imieniu Klienta („**Użytkownicy**”) mają Prawa do korzystania, pod warunkiem, że podmioty te są związane Umową i Klient ponosi odpowiedzialność za przestrzeganie przez nie warunków, a także wszelkie naruszenia warunków przez takie podmioty oraz ich inne działania i zaniechania. Klient nie może odsprzedać Praw do korzystania ani pozwolić podmiotom zewnętrznym (z wyjątkiem Podmiotów stowarzyszonych lub dostawców usług) na występowanie w roli Użytkowników ani do wykonywania kopii SaaS, chyba że zostanie postanowione inaczej na piśmie w porozumieniu z Honeywell. Honeywell nie ponosi żadnej odpowiedzialności za działania lub zaniechania Użytkowników.

**24.5 Dopuszczalne sposoby korzystania.** Prawa do korzystania określają jedyne dopuszczalne sposoby korzystania z SaaS. Klient nie powinien wykorzystywać SaaS do następujących celów lub w związku z następującymi działaniami: (a) odtwarzanie kodu źródłowego, zapewnianie możliwości odczytania kodu maszynowego, tworzenie dzieł pochodnych lub opracowywanie udoskonaleń; (b) ingerowanie w mechanizmy zabezpieczające lub w działanie (w tym sondowanie, skanowanie lub testowanie luk we wszelkich zabezpieczeniach lub niewłaściwa interpretacja źródeł transmisji); (c) przygotowywanie lub gromadzenie informacji wywiadowczych oraz przeprowadzanie testów porównawczych dla producentów rozwiązań konkurencyjnych; (d); naruszanie Praw własności intelektualnej (PWI) innych podmiotów; (e) stosowanie SaaS w środowiskach niebezpiecznych wymagających niezawodnego działania, w których awaria mogłaby prowadzić bezpośrednio lub pośrednio do obrażeń ciała lub śmierci bądź do wyrządzenia szkody w majątku lub zanieczyszczenia środowiska; lub (f) wszelkie formy wykorzystywania, co do których można się zasadnie spodziewać, że mogłyby spowodować konieczność poniesienia odpowiedzialności lub szkodę dla Honeywell, klientów Honeywell bądź naruszenie warunków niniejszej Umowy. Honeywell ma prawo do monitorowania użytkownika. Honeywell może rozwiązać umowę za pisemnym wypowiedzeniem, jeśli użytkowanie jest nieuczciwe, dalsze użytkowanie naraża Honeywell na odpowiedzialność wobec osób trzecich lub Honeywell przestaje udostępniać SaaS osobom trzecim. Honeywell może zawiesić Prawa do korzystania, jeśli ustali, że Klient lub Użytkownicy naruszają lub mogą naruszać postanowienia Umowy.

**24.6 Wsparcie.** Honeywell dołoży wszelkich starań uzasadnionych ekonomicznie, aby utrzymać SaaS, naprawić powtarzalne usterki i udostępnić jako całość 99% czasu 24 x 7 x 365 z zastrzeżeniem planowanych przestoju, rutynowej i awaryjnej konserwacji oraz okoliczności losowych. Honeywell nie ponosi odpowiedzialności za żadne problemy, brak dostępności, opóźnienia oraz incydenty związane z bezpieczeństwem wynikające z następujących uwarunkowań lub z nimi związane: (i) warunki lub zdarzenia znajdujące się poza kontrolą Honeywell; (ii) cyberatak; (iii) publiczny Internet i sieci komunikacyjne; (iv) dane, oprogramowanie, sprzęt, usługi, telekomunikacja, infrastruktura lub sprzęt sieciowy niedostarczony przez Honeywell lub działania lub zaniechania osób trzecich po stronie Klienta; (v) zaniedbania Klienta i Użytkowników lub brak korzystania z najnowszej wersji lub przestrzegania opublikowanej dokumentacji; (vi) modyfikacje lub zmiany nie dokonane przez Honeywell; (v) utrata lub uszkodzenie danych; (vi) nieautoryzowany dostęp za pośrednictwem



danych uwierzytelniających Klienta; lub (vii) brak zastosowania przez Klienta komercyjnie uzasadnionych administracyjnych, fizycznych i technicznych zabezpieczeń w celu ochrony systemów lub danych Klienta bądź brak przestrzegania standardowych praktyk bezpieczeństwa w branży.

**24.7 IP.** W relacjach pomiędzy Klientem a Honeywell wszelkie prawa, tytuły własności i udziały, w tym wszelkie prawa własności intelektualnej (obejmujące prawa autorskie, znaki towarowe i patenty), inne prawa własności (obejmujące tajemnice handlowe i know-how), a także prawa moralne (obejmujące prawa do autorstwa i modyfikacji) na całym świecie („**PWI**”) do SaaS oraz do wszelkich wykonanych na jego podstawie dzieł pochodnych i udoskonalień, zachowuje spółka Honeywell lub jej licencjodawcy. Takie dane są uznawane za Informacje poufne należące do Honeywell. Honeywell jest właścicielem wszystkich PWI, które są: (i) opracowane przez Honeywell lub Podmioty stowarzyszone Honeywell w drodze przetwarzania lub analizy Danych wejściowych (z wyłączeniem samych Danych wejściowych, ale z uwzględnieniem danych pochodnych, które różnią się od Danych wejściowych tym, że Danych wejściowych nie można zidentyfikować na podstawie analizy lub dalszego przetwarzania takich danych pochodnych); lub (ii) wygenerowane w drodze wsparcia, monitorowania lub innej obserwacji korzystania przez Klienta i jego Użytkowników z SaaS. Wewnętrzne działanie i wydajność SaaS są Informacjami poufnymi należącymi do Honeywell. Przekazanie przez Klienta jakichkolwiek sugestii, komentarzy lub opinii na temat SaaS oznacza przeniesienie praw do takich materiałów na Honeywell bez żadnych ograniczeń. Klient i Użytkownicy nie mogą usuwać, modyfikować ani zastępować żadnych informacji o prawach własności dotyczących SaaS.

**24.8 Zabezpieczenia.** W celu ochrony Danych osobowych i Danych wejściowych Honeywell będzie stosować uzasadnione i zwyczajowe zabezpieczenia administracyjne, fizyczne i techniczne oraz będzie przestrzegać standardowych branżowych praktyk bezpieczeństwa. Klient ponosi wyłączną odpowiedzialność za koszty poniesione i zobowiązania zaciągnięte w wyniku nieupoważnionego użycia lub dostępu z wykorzystaniem danych uwierzytelniających Klienta lub Użytkowników do konta lub systemów.

**24.9 Prywatność.** Dane na temat Klienta, Użytkowników i/lub ich pracowników, klientów, wykonawców lub Podmiotów stowarzyszonych, które są na mocy prawa uznawane za „dane osobowe” lub określane innym podobnym terminem („**Dane osobowe**”) mogą być przetwarzane zgodnie z Umową i obejmują: (i) osoby, których dane dotyczą – pracownicy Klienta oraz jego klienci, wykonawcy lub Podmioty stowarzyszone; oraz (ii) kategorie danych – imię i nazwisko, informacje kontaktowe (np. adresy fizyczne i adresy e-mail oraz numer telefonu), adres IP, informacje dotyczące lokalizacji, zdjęcia, filmy oraz dane dotyczące wykorzystania systemu, obiektu, urządzenia lub sprzętu. Jeśli w przepisach danej jurysdykcji występują role „administratora” i „podmiotu przetwarzającego” Dane osobowe, wtedy w relacjach Klienta z Honeywell Klient pełni funkcję „administratora”, a Honeywell występuje w roli „podmiotu przetwarzającego” i będzie przetwarzać Dane osobowe w imieniu Klienta oraz zgodnie z jego udokumentowanymi instrukcjami, Umową połączoną oraz obowiązującymi przepisami, robiąc to jedynie w zakresie i przez okres niezbędny do udostępniania, ochrony, udoskonalania lub rozwijania SaaS i/lub powiązanych z nim usług oraz wykonywania praw i obowiązków na mocy Umowy. Klient upoważnia Honeywell do udostępniania Danych osobowych podmiotom podwykonawczym przetwarzającym dane znajdującym się w dowolnej jurysdykcji, pod warunkiem że Honeywell korzysta z prawnie egzekwowalnych mechanizmów przekazywania i na mocy umowy wymaga od tych podmiotów przestrzegania podobnych warunków w odniesieniu do przetwarzania Danych osobowych. Honeywell nie ponosi żadnej odpowiedzialności wynikającej z przetwarzania Danych osobowych zgodnie z Umową. Klient, na swój koszt, będzie bronił, zabezpieczał i chronił Honeywell i Podmioty stowarzyszone Honeywell, podwykonawców i licencjodawców przed wszelkimi stratami, nagrodami i odszkodowaniami (w tym honorariami adwokatów), wynikającymi z roszczeń osób trzecich

związanych z posiadaniem, przetwarzaniem lub wykorzystywaniem przez Honeywell Danych osobowych zgodnie z Umową. Honeywell skieruje do Klienta wnioski dotyczące osób, których dane dotyczą, i udzieli uzasadnionej pomocy, aby umożliwić Klientowi: a) zastosowanie się do wniosków; b) zastosowanie zabezpieczeń; c) zareagowanie na skargi lub zapytania lub przeprowadzenie wszelkich ocen skutków; oraz (d) weryfikację zgodności z naszymi zobowiązaniami określonymi w niniejszym Punkcie (w tym dotyczącymi uczestnictwa w audytach Danych osobowych), przy założeniu że Klient zwróci wszelkie zasadnie poniesione koszty. W przypadku wypowiedzenia Honeywell usunie lub zanonimizuje wszystkie Dane osobowe, chyba że ich dalsze przechowywanie w pierwotnej formie jest wymagane lub dozwolone przez obowiązujące prawo dla celów zgodności z przepisami, audytu lub bezpieczeństwa. Jeśli Honeywell uzna, że jakkolwiek instrukcja będzie naruszać obowiązujące przepisy dotyczące prywatności lub jeśli obowiązujące prawo wymaga od Honeywell przetwarzania Danych osobowych dotyczących osób, których dane dotyczą, w Europejskim Obszarze Gospodarczym („EOG”) w sposób niezgodny z udokumentowanymi instrukcjami Klienta lub Użytkowników, Honeywell powiadomi o tym Klienta na piśmie, chyba że prawo zabrania takiego powiadomienia ze względu na ważny interes publiczny. Na żądanie Honeywell udostępni tożsamość podwykonawców w zakresie przetwarzania danych i poinformuje o planowanym dodaniu lub zastąpieniu, a Klient ma 5 dni roboczych na zgłoszenie sprzeciwu. Jeśli Klient wyrazi sprzeciw, Honeywell może bez kary umownej rozwiązać umowę za pisemnym wypowiedzeniem. Honeywell zapewnia, że personel przetwarzający Dane osobowe osób, których dane dotyczą, zobowiązał się do zachowania poufności w związku z takim przetwarzaniem informacji. W przypadku gdy przekazywanie Danych osobowych tego wymaga: (y) Klient upoważnia spółkę Honeywell i jej Podmioty stowarzyszone do działania w roli agenta w ograniczonym celu związania Klienta jako głównego zobowiązanego, w charakterze „podmiotu przekazującego dane”, wobec grupy wewnętrznej lub Honeywell i umowy o przekazywaniu danych przez dostawcę usług, zawierającej Standardowe klauzule umowne dotyczące przekazywania danych osobowych podmiotom przetwarzającym mającym siedzibę w państwach trzecich zaakceptowanych przez Komisję Europejską („SKU”); oraz (z) strony uzgadniają, że SKU ([https://ec.europa.eu/info/law/law-topic/data-protection/data-transfers-outside-eu/model-contracts-transfer-personal-data-third-countries\\_en](https://ec.europa.eu/info/law/law-topic/data-protection/data-transfers-outside-eu/model-contracts-transfer-personal-data-third-countries_en) lub nowsza witryna internetowa) zostaną uznane za podpisane przez Klienta lub jego Podmioty stowarzyszone, w charakterze „podmiotu przekazującego dane”, a także przez Honeywell lub Podmioty stowarzyszone Honeywell, w charakterze „podmiotu odbierającego dane”.

**24.10 Gwarancja, wyłączenie odpowiedzialności.** OPROGRAMOWANIE SAAS JEST DOSTARCZANE BEZ ŻADNYCH GWARANCJI ANI OŚWIADCZEŃ JAKIEGOKOLWIEK RODZAJU, ZARÓWNO WYRAŹNYCH, DOROZUMIANYCH, JAK I OKREŚLONYCH PRZEPISAMI PRAWA. W MAKSYMALNYM ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ PRAWO HONEYWELL WYRAŹNIE ZRZĘKA SIĘ WSZELKICH GWARANCJI I OŚWIADCZEŃ, W TYM GWARANCJI PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ I PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU. HONEYWELL NIE GWARANTUJE, ŻE OPROGRAMOWANIE SAAS SPEŁNIA WYMAGANIA KLIENTA ANI ŻE BĘDZIE DZIAŁAĆ BEZ ZAKŁÓCEŃ LUB BĘDZIE WOLNE OD BŁĘDÓW, ANI ŻE WSPARCIE BĘDZIE DOSTĘPNE BEZ PRZERWY I BEZBŁĘDNE.

**24.11 Ograniczenia.** HONEYWELL NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA SZKODY POŚREDNIE, PRZYPADKOWE, PRZYKŁADOWE, KARNE, SPECJALNE LUB WTÓRNE, W TYM UTRACONE ZYSKI I PRZYCHODY, W ZWIĄZKU Z SAAS. SKUMULOWANA, ŁĄCZNA ODPOWIEDZIALNOŚĆ HONEYWELL W ODNIESIENIU DO SAAS BĘDZIE OGRANICZONA DO SZKÓD BEZPOŚREDNICH W WYSOKOŚCI RÓWNEJ WIĘKSZEJ Z NASTĘPUJĄCYCH WARTOŚCI: a) ŁĄCZNE KWOTY ZAPŁACONE ZA SAAS W OKRESIE 12 MIESIĘCY BEZPOŚREDNIO POPRZEDZAJĄCYCH DOCHODZENIE JAKIEGOKOLWIEK ROSZCZENIA; ORAZ (b) 50 000 USD. WSZYSTKIE ROSZCZENIA BĘDĄ SUMOWANE, A ROSZCZENIA WIELOKROTNE NIE BĘDĄ

POWIĘKSZAĆ POWYŻSZEGO LIMITU. ODPOWIEDZIALNOŚĆ HONEYWELL W RAMACH PRAW DO OCENY LUB OKRESÓW PRÓBNYCH JEST OGRANICZONA DO 1000 USD.

**24.12 Postanowienia różne.** Wszelkie opisy przyszłego kierunku rozwoju produktu lub zamierzonych aktualizacji (w tym nowych lub ulepszonych cech lub funkcji) innych niż cechy i funkcje wdrożone w dniu zawarcia niniejszej Umowy są przeznaczone wyłącznie do celów informacyjnych i nie stanowią zobowiązań wiążących Honeywell do dostarczania jakichkolwiek materiałów, kodu lub funkcjonalności. Opracowanie, udostępnienie i terminy wszelkich takich aktualizacji leży wyłącznie w gestii Honeywell, chyba że uzgodniono inaczej na piśmie. Honeywell zastrzega sobie prawo do naliczenia dodatkowych opłat za nowe lub ulepszone cechy lub funkcje. Klient musi przestrzegać wszystkich przepisów prawa i regulacji mających zastosowanie do korzystania z SaaS, a jego prawa do korzystania z SaaS są uzależnione od przestrzegania wspomnianych przepisów. HSST mają pierwszeństwo przed wszelkimi innymi warunkami Umowy w zakresie SaaS. Punkty od 24.7 do 24.12 oraz te części HSST, które z uwagi na swą specyfikę powinny nadal obowiązywać, pozostają w mocy po rozwiązaniu lub wygaśnięciu Umowy.

**24.13 Status finansowy klienta.** Klient oświadcza i gwarantuje Honeywell, że jest w dobrej kondycji finansowej i jest w stanie zapłacić wszystkie rachunki w terminie. Klient będzie od czasu do czasu dostarczał wszelkie sprawozdania finansowe lub dodatkowe informacje, jakich może zażądać Honeywell, aby umożliwić Honeywell ocenę kondycji finansowej i zdolności kredytowej Klienta. Ponadto Klient upoważnia Honeywell do uzyskania informacji finansowych dotyczących Klienta z agencji informacji kredytowej, banków, od dostawców Klienta oraz innych tego typu źródeł. Honeywell może, według własnego uznania, zwiększyć lub zmniejszyć kwotę kredytu (jeśli dotyczy) udzielanego Klientowi w związku z niniejszą Umową.

## 25. INCYDENTY CYBERNETYCZNE

Niezależnie od innych postanowień Umowy, (a) w żadnym wypadku Honeywell nie ponosi odpowiedzialności za ochronę przed Incydentami cybernetycznymi ani łagodzenie konsekwencji związanych Incydentami cybernetycznymi (zgodnie z definicją United States Computer Emergency Readiness Team, Zespołu gotowości na wypadek awarii komputerowej w Stanach Zjednoczonych) lub innymi podobnymi zdarzeniami i/lub atakami cybernetycznymi, które mogą mieć wpływ na stronę lub systemy Klienta, (b) Klient ponosi wyłączną odpowiedzialność za zapewnienie, że jego strony i systemy są chronione przed takimi Incydentami cybernetycznymi lub innymi podobnymi zdarzeniami i/lub atakami, w tym za zapewnienie, że całe oprogramowanie jest aktualizowane, wszystkie używane produkty w ramach cyberbezpieczeństwa są ze sobą kompatybilne i że wszelkie poprawki są prawidłowo i odpowiednio zainstalowane, oraz (c) wszystkie prace naprawcze, reinstalacyjne lub aktualizacyjne świadczone przez Honeywell, jeśli takie istnieją, w wyniku lub w związku z Incydem cybernetycznym lub innymi podobnymi zdarzeniami cybernetycznymi i/lub atakami będą wykonywane pod warunkiem uiszczenia przez Klienta na rzecz Honeywell dodatkowych opłat za takie prace, jak również wszelkich obowiązujących podatków (oprócz opłat należnych na mocy Umowy).

## 26. POSTANOWIENIA RÓŻNE

**26.1 Całość umowy.** Niniejsza Umowa zawiera całość porozumienia Stron w odniesieniu do jej przedmiotu i zastępuje wszelkie wcześniejsze umowy i zobowiązania w tym zakresie. Nie istnieją żadne ustne lub pisemne porozumienia, warunki, a żadna ze stron nie opiera się na żadnych oświadczeniach, wyraźnych lub dorozumianych, które nie zostały zawarte w niniejszej Umowie.

**26.2 Zmiany.** Żadna zmiana, poprawka lub modyfikacja niniejszej Umowy nie będzie ważna ani wiążąca dla Stron, chyba że taka zmiana, poprawka lub modyfikacja będzie miała formę pisemną i zostanie należycie wykonana przez obie Strony. Wszelkie późniejsze zamówienia zakupu lub inne dokumenty jednostronnie wystawione przez Klienta nie będą wiążące, chyba że zostaną należycie wykonane przez obie Strony.

**26.3 Wspólny wysiłek.** Przygotowanie niniejszej Umowy nastąpiło we współpracy między Stronami, a powstały dokument nie może być interpretowany bardziej restrykcyjnie wobec jednej ze Stron niż wobec drugiej.

**26.4 Podpisy.** Podpisy zawarte w niniejszej Umowie mają wyłącznie charakter referencyjny i pomocniczy; w żaden sposób nie definiują, nie opisują, nie rozszerzają ani nie ograniczają zakresu intencji niniejszej Umowy ani intencji żadnego z zawartych w niej postanowień.

**26.5 Rozdzielność postanowień.** Nieważność, nielegalność lub niewykonalność któregokolwiek z postanowień niniejszej Umowy lub wystąpienie jakiegokolwiek zdarzenia powodującego nieważność jakiegokolwiek części lub postanowienia niniejszej Umowy, w żaden sposób nie wpływa na ważność lub wykonalność pozostałych części lub postanowień niniejszej Umowy. Każde nieważne postanowienie zostanie uznane za wyłączone z niniejszej Umowy, a pozostała część niniejszej Umowy będzie interpretowana i egzekwowana tak, jakby niniejsza Umowa nie zawierała części lub postanowienia uznanych za nieważne. Strony postanawiają ponadto zmienić niniejszą Umowę, tak aby zastąpić każde wykreślone postanowienie ważnym sformułowaniem, które będzie w maksymalnym możliwym zakresie zbliżone do intencji wykreślonego postanowienia. Postanowienia niniejszego Paragrafu nie stanowią przeszkody dla unieważnienia całej Umowy w przypadku stwierdzenia nieważności postanowienia stanowiącego istotę niniejszej Umowy.

**26.6 Brak odstąpienia od warunków Umowy.** Brak egzekwowania przez którąkolwiek ze stron któregokolwiek z postanowień niniejszej Umowy lub wymagania zgodności z którymkolwiek z jej warunków w dowolnym momencie w trakcie obowiązywania niniejszej Umowy w żaden sposób nie wpływa na ważność niniejszej Umowy lub jakiegokolwiek jej części i nie jest uznawany za zrzeczenie się prawa takiej strony do egzekwowania takich postanowień lub wymagania zgodności z określonymi warunkami.

**26.7 Następcy i cesjonariusze.** Niniejsza Umowa jest wiążąca i przynosi korzyści jej Stronom oraz ich następcom i dozwolonym cesjonariuszom.

**26.8 Normy i kodeksy.** Obowiązują najnowsze wydania lub wersje wszelkich norm lub kodeksów, do których odnosi się niniejsza Umowa w zakresie wykonania Pracy, chyba że wyraźnie ustalono inaczej w niniejszej Umowie.

**26.9 Postanowienia pozostające w mocy.** Postanowienia niniejszej Umowy, które ze względu na swój charakter przewidują lub regulują wykonanie lub przestrzeganie ich zapisów po rozwiązaniu lub wygaśnięciu niniejszej Umowy, będą obowiązywały po rozwiązaniu/wygaśnięciu Umowy; pod warunkiem, że wszystkie gwarancje i licencje udzielone przez Honeywell Klientowi na mocy niniejszej Umowy wygasną po rozwiązaniu Umowy przez Honeywell z powodu niewywiązania się Klienta z obowiązku zapłaty Honeywell zgodnie z niniejszą Umową.

**26.10 Prawo właściwe.** Niniejsza Umowa podlega przepisom Stanu Nowy Jork położonego w Stanach Zjednoczonych Ameryki, bez względu na przepisy prawa kolizyjnego. Wyklucza się w szczególności zastosowanie amerykańskiej ustawy Uniform Computer Information Transactions Act oraz Konwencji Narodów Zjednoczonych o umowach międzynarodowej

sprzedaży towarów z 1980 r., oraz jakiegokolwiek zastępującego je prawa. Strony zrzekają się prawa do sądenia sporów przed ławą przysięgłych i poddają w tym zakresie wyłącznej jurysdykcji sądów federalnych i stanowych południowego dystryktu w Stanie Nowy Jork; spółka Honeywell może jednak ubiegać się o nakaz lub egzekwowanie orzeczenia przeciwko Właścicielowi w jakiegokolwiek jurysdykcji. Właściciel nie wniesie powództwa później niż dwa (2) lata po wystąpieniu przyczyny wniesienia powództwa, chyba że obowiązujące prawo przewiduje krótszy okres.

**26.11 Nieprzypisanie/oddelegowanie przez Klienta.** Klient nie może scedować swoich praw ani przekazać swoich zobowiązań wynikających z niniejszej Umowy, zarówno w całości, jak w części, bez uprzedniej pisemnej zgody Honeywell. Honeywell może dokonać cesji niniejszej Umowy lub jakichkolwiek bądź wszystkich swoich praw wynikających z niniejszej Umowy bez zgody Klienta.

**26.12 Ryzyko utraty/przekazanie tytułu.** Ryzyko utraty lub uszkodzenia jakichkolwiek towarów dostarczonych w ramach niniejszej Umowy (z wyłączeniem oprogramowania i usług) przechodzi na Klienta w momencie, gdy Honeywell oddaje towary do dyspozycji Klienta w doku Honeywell („Dostawa”). Tytuł prawny do towarów przechodzi na Klienta w momencie dostawy, ale Honeywell zachowuje zabezpieczenie w takich towarach do momentu otrzymania pełnej zapłaty. Honeywell zaplanuje Dostawę (i podejmie ekonomicznie uzasadnione starania, aby dokonać wysyłki) zgodnie ze swoim standardowym czasem realizacji, chyba że w zamówieniu Klienta podano późniejszą datę dostawy lub Honeywell wyrazi pisemną zgodę na wcześniejszą datę dostawy.

**26.13 Zamówienia niestandardowe.** Zamówień specjalnych lub niestandardowych („Zamówienia niestandardowe”) na produkty niewymienione w standardowym cenniku Honeywell nie można anulować. W przypadku anulowania całości lub części Zamówienia niestandardowego, Klient będzie odpowiedzialny za pełne zamówienie.

**26.14 Prawa dotyczące danych.** Klient zachowuje wszystkie prawa, które już posiada do danych i innych informacji, które Klient lub osoby działające w jego imieniu wprowadzają, przesyłają, przekazują lub udostępniają w związku z usługami świadczonymi przez spółkę Honeywell lub jej Podmioty stowarzyszone w ramach niniejszej umowy („Dane wejściowe”). Klient udziela Honeywell prawa do powielania, analizowania, modyfikowania i innego wykorzystywania Danych wejściowych w celu dostarczania, ulepszania i rozwijania Oferty oraz powiązanych produktów i usług. Klient ponosi wyłączną odpowiedzialność za uzyskanie wszelkich zgód i pozwoleń (w tym dostarczenie powiadomień do Użytkowników lub stron trzecich) oraz za spełnienie wszelkich wymogów niezbędnych do umożliwienia Honeywell korzystania z Danych wejściowych. Honeywell i jego Podmioty stowarzyszone mogą również wykorzystywać Dane wejściowe do innych celów, pod warunkiem że są one w formie anonimowej, która uniemożliwia identyfikację Klienta. Wszelkie dane Klienta zawarte w Danych wejściowych będą wykorzystywane lub przetwarzane wyłącznie zgodnie z warunkami ochrony prywatności danych określonymi w niniejszej Umowie i Obowiązującym prawie. Wszelkie informacje, analizy, spostrzeżenia, wynalazki i algorytmy uzyskane na podstawie Danych wejściowych przez spółkę Honeywell lub jej podmioty stowarzyszone (ale z wyłączeniem samych Danych wejściowych) oraz wszelkie uzyskane w związku z nimi prawa własności intelektualnej są wyłączną własnością spółki Honeywell oraz jej Podmiotów stowarzyszonych i stanowią jej informacje poufne. Honeywell nie archiwizuje Danych wejściowych do wykorzystania przez Klienta w przyszłości. Niniejszy Punkt 26.14 pozostaje w mocy po rozwiązaniu lub wygaśnięciu niniejszej Umowy.

**26.15 Usługi zdalne.** Klient zgadza się, że Honeywell może wykonać część lub całość Pracy zdalnie za pomocą połączenia internetowego i może zainstalować dodatkowe

oprogramowanie i powiązane urządzenia komunikacyjne i/lub diagnostyczne w odpowiednich systemach Klienta („Systemy”), aby umożliwić takie połączenie i/lub zdalne wykonywanie Pracy. Niezależnie od wszelkich innych postanowień Umowy, takie oprogramowanie i urządzenia pozostaną własnością Honeywell oraz zostaną usunięte z Systemów i zwrócone Honeywell niezwłocznie na żądanie Honeywell. Klient zobowiązuje się do pełnej współpracy z Honeywell w zakresie instalacji i uruchomienia takiego oprogramowania i urządzeń w Systemach. W zakresie wymaganym przez Honeywell, Klient umożliwi i wyrazi zgodę na łączność internetową między jego odpowiednimi Systemami a odpowiednim serwerem/systemem/serwerami komputerowymi Honeywell i/lub platformą/platformami chmurowymi Honeywell przez cały okres obowiązywania Umowy. Honeywell i jego Podmioty stowarzyszone mogą w każdym kraju, w którym one same, ich agenci lub dostawcy prowadzą działalność, gromadzić, przekazywać, odbierać, przetwarzać, utrzymywać i wykorzystywać w celu wykonania Pracy wszystkie dane uzyskane w związku z Umową. Klient oświadcza i gwarantuje, że jest właścicielem lokalizacji/obiektu będących przedmiotem niniejszej Umowy lub, jeśli nie jest, że właściciel lokalizacji/obiektu wyraża zgodę na powyższe, jak również postanowienia punktu 26.15, w zakresie w jakim taka zgoda jest wymagana.